

# Sisukord

<b>Rozliczenia</b> .....	3
Różnice pomiędzy nowym dokumentem „Rozliczenie” a starym dokumentem „Rozliczenie” .....	4
Dodawanie dokumentu rozliczeniowego .....	4
<b>1. Przyciski rozliczeniowe</b> .....	4
<b>2. Pola rozliczeniowe</b> .....	5
2.1. Pola nagłówka .....	5
2.1. Pola wierszy .....	6
<b>3. Rozliczenie w walucie</b> .....	8
<b>4. Ostrzeżenie klienta o zadłużeniu podczas dokonywania płatności</b> .....	9
<b>5. Powiązanie karty dostawcy z klientem</b> .....	10
<b>6. Przykłady</b> .....	10
6.1. Umieszczanie wielu dokumentów w rzędzie .....	10
6.2. W jaki sposób mogę wysłać wydruk dokumentu rozliczeniowego w języku angielskim? .....	11





Ta strona nie jest jeszcze kompletnie przetłumaczona. Pomoc mile widziana.

(po skompletowaniu usuń ten komentarz)

# Rozliczenia



Rozliczenie nie zostanie wykonane, jeżeli sprzedawca nie jest powiązany z klientem na karcie sprzedawcy. Zasada ta obowiązuje również w przypadku, gdy dostawca i klient mają ten sam numer rejestracyjny!

Dokument Dostawcy:

Zamknij Nowy Zapisz E-mail Drukuj Status: Nowy

Wydarzenie Pobierz dane z GUS

Podstawowa informacja
  Kontakty
  Konta bankowe
  Działania
  Czynności
  Automatyzacja
  Transport

Kod \_\_\_\_\_ Grupa \_\_\_\_\_ Obiekt \_\_\_\_\_ Magazyn \_\_\_\_\_ Typ Firma \_\_\_\_\_  Nieaktywny

**Nazwa** \_\_\_\_\_

Ulica \_\_\_\_\_  
 Miasto \_\_\_\_\_  
 Kod pocztowy \_\_\_\_\_  
 Miejscowość \_\_\_\_\_  
 Kraj \_\_\_\_\_ Przedstawiciel \_\_\_\_\_  
 Nr.tel. \_\_\_\_\_ Nr. Tel. 2 \_\_\_\_\_  
 E-mail \_\_\_\_\_ URL \_\_\_\_\_  
 Komentarz \_\_\_\_\_  
 OSTRZEŻENIE \_\_\_\_\_

Referencja \_\_\_\_\_  Obowiązkowe

Nowa faktura zakupu jest wstępnie wypełniona poprzednią

**Bank**

Kod SWIFT \_\_\_\_\_ Konto banku/IBAN \_\_\_\_\_  
 Kod \_\_\_\_\_ Nazwa \_\_\_\_\_  
 Nazwa w banku \_\_\_\_\_ Adres w banku \_\_\_\_\_  
 Termin płatności \_\_\_\_\_ Typ płatności SEPA \_\_\_\_\_  
 Import e-faktur preferuje dane powyżej Koszty \_\_\_\_\_  
 Bank korespondent \_\_\_\_\_  Numer referencyjny nie jest eksportowany do pliku XML płatności

**Zapoznać się**

Sposób dostawy \_\_\_\_\_ Warunki dostawy \_\_\_\_\_ Język \_\_\_\_\_  
 Odbiorca płatności \_\_\_\_\_ NIP \_\_\_\_\_ Waluta \_\_\_\_\_  
 Region \_\_\_\_\_ Kod VAT \_\_\_\_\_ Konto zakupu \_\_\_\_\_  
 Konto zaliczki \_\_\_\_\_ Konto rozrachunku \_\_\_\_\_ Klient \_\_\_\_\_  
 Strefa VAT Krajowy \_\_\_\_\_ Limit kredytowy \_\_\_\_\_ Koszty transportu \_\_\_\_\_  
 Kraj wysyłki \_\_\_\_\_ Stand. czas dostawy \_\_\_\_\_ Rabat % \_\_\_\_\_  
 Typ umowy \_\_\_\_\_  Pracownik Depozyt Tak \_\_\_\_\_  
 Grupa zakupowa \_\_\_\_\_

Domyślny wykonawca(-y)

Użytkownicy \_\_\_\_\_ dodano \_\_\_\_\_ Szablon \_\_\_\_\_

Dokument rozliczeniowy znajduje się **Finanse i księgowość → Dokumenty → Rozliczenia**

Dokument rozliczeniowy przeznaczony jest do rozliczeń pomiędzy fakturami sprzedaży, fakturami zakupu i zapłatami, które dotyczą tego samego salda klienta i dostawcy.

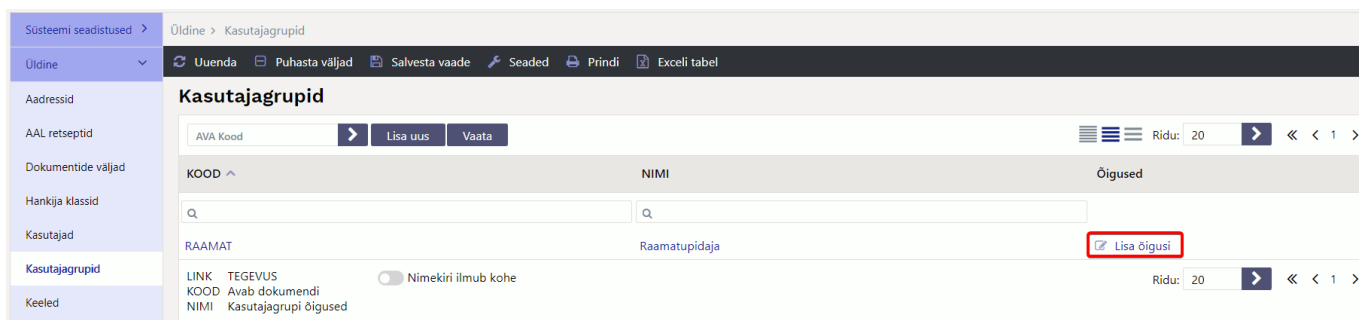
Dokument rozliczeniowy zakłada, że sprzedawca i klient są powiązani. W tym celu należy wypełnić pole Klient na karcie dostawcy.

## Różnice pomiędzy nowym dokumentem „Rozliczenie” a starym dokumentem „Rozliczenie”

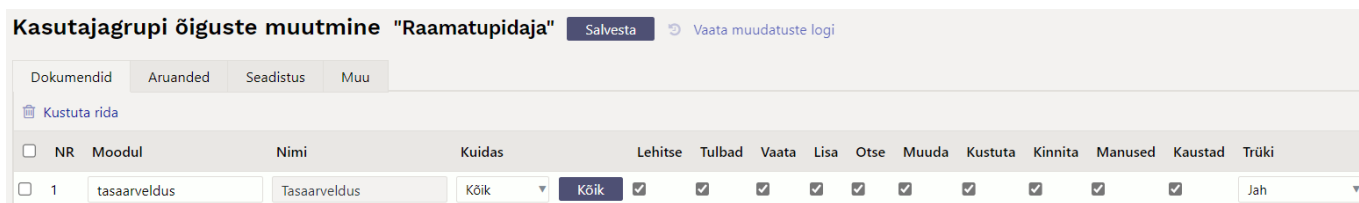
- Umożliwia rozliczanie zakupów, faktur sprzedaży i zaliczek w tej samej walucie.
- W przypadku rozliczeń w walucie obcej, transakcja finansowa oblicza zyski i straty kursowe.
- Dokumenty w różnych walutach można rozliczać na tym samym dokumencie
- Salda kwot w różnych walutach zostały przeniesione do osobnej zakładki **Waluty**.
- Dodano pola **Sales OrderID** i **Purchase OrderID** .
- Dodano pole **czasu dokumentu** źródłowego

## Dodawanie dokumentu rozliczeniowego

Jeżeli dokument rozliczeniowy nie jest widoczny w menu głównym, należy go dodać samodzielnie. Dodaj nowy dokument do grupy użytkowników, która będzie korzystać z tego dokumentu Seadistused - Üldised seadistused - Kasutajagrupid .

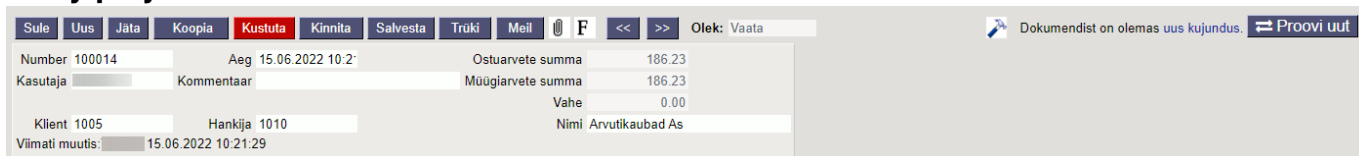


Aby wybrać uprawnienie, kliknij dwukrotnie lub naciśnij klawisze Ctrl+Enter w polu **Modul** . Kolumna Jak określa zakres uprawnień w danym module.



## 1. Przyciski rozliczeniowe

### Stary projekt



### Nowy projekt

Uus Salvesta Kinnita Kopeeri Jäta Kustuta AVA Manused Meili Trüki

**Tasaarveldus 100014** Kinnitatud Viimati muutis: (18.01.2023 kell 18:03:08)

Seotud dokumendid: kanne

Number	Hankija	Hankija nimi	Ostu summa
100014	1010	Arvutikaubad AS	186.23
Aeg	Klient	Kliendi nimi	Müügi summa
15.06.2022 10:21	1005	Arvutikaubad AS	186.23
Kasutaja	Kommentaar	Vahe	
		0.00	

- **Nowy** – otwiera nowy, pusty dokument. Sprawdza wcześniej, czy poprzedni dokument zawiera niezapisane zmiany.
- **Zapisz** – zapisuje dokument
- **Kopiuj** – tworzy kopię dokumentu. St. otwiera nowy dokument, w którym większość pól jest wypełniona tak jak w dokumencie bazowym. Jako datę podaje się datę wykonania kopii.
- **Zostaw** – anuluje wykonanie dokumentu bez zapisywania.
- **Usuń** – umożliwia usunięcie niezatwierdzonego dokumentu
- **Potwierdź** – potwierdza dokument po kliknięciu przycisku Zapisz teraz. W wyniku potwierdzenia automatycznie tworzona jest transakcja finansowa związana z rozliczeniem.
- **Załączniki** – umożliwia dołączanie plików do dokumentu, tzn. dołączanie powiązanego dokumentu.
- **E-mail** – wysyła wydruk pocztą elektroniczną. Jeśli skonfigurowano różne formaty wydruku, należy kliknąć prawym przyciskiem myszy przycisk E-mail. Zostanie otwarte menu rozwijane, z którego można wybrać różne projekty wiadomości e-mail. Po wybraniu formatu wydruku najpierw zostaniesz poproszony o podanie adresu e-mail. Dopiero potem będziesz mógł wybrać format wydruku.
- **Drukuj** – drukuje formularz wyjściowy dokumentu. Po kliknięciu przycisku Drukuj zostanie wyświetlony krótki podgląd dokumentu i otworzy się okno wyboru drukarki.
- **Otwórz** – otwiera załączony dokument.

## 2. Pola rozliczeniowe

### 2.1. Pola nagłówka

#### Stary projekt

Sule Uus Jäta Koopia **Kustuta** Kinnita Salvesta Trüki Meil F << >> Olek: Vaata Dokumentid on olemas uus kujundus. Proovi uut

Number	100014	Aeg	15.06.2022 10:21	Ostuarvete summa	186.23
Kasutaja		Kommentaar		Müügiarvete summa	186.23
				Vahe	0.00
Klient	1005	Hankija	1010	Nimi	Arvutikaubad As
Viimati muutis:	15.06.2022 10:21:29				

NR	Ostuarve	Hankija arve	Müügiarve	Summa ost	Summa müük	Valuuta	Kurss	Objekt	Projekt	Baas
1	100055	123		186.23		EUR		1 LADU		186.23
2					-105.93	EUR		1		-105.93
3			100046		94.16	EUR		1 LADU		94.16
4			100059		198	EUR		1 LADU		198.00
5										

#### Nowy projekt

Tasaarveldus 100014 Viimati muudis: (18.01.2023 kell 18:03:08)

Seotud dokumendid: kanne

Number	Hankija	Hankija nimi	Ostu summa
100014	1010	Arvutikaubad AS	186.23
Aeg	Klient	Kliendi nimi	Müügi summa
15.06.2022 10:21	1005	Arvutikaubad AS	186.23
Kasutaja	Kommentaar	Vahe	0.00

Arved Valuutad

Nr	Ostuarve	Hankija arve	Ostu ettelD	Aeg	Müügiarve	Müügi ettelD	Summa ost	Summa müük	Valuuta	Kurss	Objekt	Projekt	Algdok kurss	Summa alg	Baasvaluutas	Kursivahe
1	100055	123		20.07.2021			186.23		EUR	1	LADU		1	186.23	186.23	0.00
2								-105.93	EUR	1			1	-105.93	-105.93	0.00
3				3.07.2021 11:42	100046			94.16	EUR	1	LADU		1	94.16	94.16	0.00
4				23.07.2021	100059			198.00	EUR	1	LADU		1	198.00	198.00	0.00

- **Numer** - numer dokumentu. Po otwarciu nowego dokumentu wyświetlany jest w tym miejscu symbol serii liczb. W razie potrzeby możesz otworzyć rejestr serii liczbowych, klikając dwukrotnie lub naciskając kombinację klawiszy Ctrl+Enter, a następnie wybierając odpowiednią serię.
- **Dostawca** - kod dostawcy, którego faktury zakupu podlegają rozliczeniu
- **Nazwa dostawcy** - nazwa dostawcy, wypełniana podczas umieszczania dostawcy na dokumencie
- **Kwota faktury zakupu/Kwota zakupu** - oblicza całkowitą kwotę faktury zakupu na podstawie wierszy dokumentu
- **Czas** - data dokumentu
- **Klient** - kod klienta, którego faktury sprzedaży należy rozliczyć. Jeśli na karcie dostawcy zostanie wypełnione pole Klient, wówczas nie trzeba wpisywać klienta w nagłówku dokumentu rozliczeniowego, zostanie on wypełniony automatycznie po wypełnieniu pola Dostawca.
- **Nazwa klienta** - nazwa klienta, wypełniana podczas umieszczania klienta w dokumencie
- **Kwota faktury sprzedaży/Kwota sprzedaży** - oblicza całkowitą kwotę faktur sprzedaży z wierszy dokumentu (stary projekt)
- **Użytkownik** - twórca dokumentu
- **Komentarz** - Komentarz do dokumentu
- **Różnica** - pokazuje różnicę pomiędzy kwotami faktur zakupu i faktur sprzedaży

## 2.1. Pola wierszy

### Stary projekt

Wiersze dokumentu mają kolumny pod pierwszym przyciskiem:

NR	Ostuarve	Hankija arve	Müügiarve	Summa ost	Summa müük	Valuuta	Kurss	Objekt	Projekt	Baas
1	100064	54321		1200		EUR		1		1200.00
2			100067		1200	EUR		1		1200.00

Dodatkowe kolumny dotyczące różnic kursowych wynikających z różnic kursowych walut wyświetlane są pod drugim przyciskiem w wierszach dokumentu:

NR	Ostuarve	Hankija arve	Müügiarve	Summa ost	Summa müük	Valuuta	Kurss	Objekt	Projekt	Baas	Algdok kurss	Summa alg	Kursivahe
1	100065	543212		1200		USD	0.840972			1009.17	0.814929509	977.9154	31.251200
2			100068		1200	USD	0.840972			1009.17	0.829668962	995.6028	13.563800

### Nowy projekt

### Faktury Tulipanowe



- **Różnica w walucie bazowej** - w nowym dokumencie

### 3. Rozliczenie w walucie

Kwoty faktur zakupu i faktur sprzedaży oraz ich różnice wyliczane są na podstawie wierszy w nagłówku dokumentu. Zasadniczo kwoty należy wpisać w wierszach dokumentu rozliczeniowego tak, aby różnica w nagłówku wynosiła zero.

Jeżeli wiersze dokumentu zawierają dokumenty wyłącznie w walucie EUR (tj. walucie bazowej), wówczas w takim przypadku kwoty całkowite w nagłówku zostaną obliczone wyłącznie w euro.

**W starym projekcie** - jeśli wiersze dokumentu rozliczeniowego zawierają również dokumenty w innej walucie, w nagłówku obok kwot w walucie bazowej pojawią się dodatkowe kolumny pokazujące łączne kwoty w odpowiedniej walucie.

Number	100002	Aeg	31.07.2021	Ostuarvete summa	1009.17 USD	1200
Kasutaja	SUPER	Kommentaar		Müügiarvete summa	1009.17 USD	1200
				Vahe	0.00 USD	0

**W nowym projekcie** - jeśli wiersze dokumentu rozliczeniowego zawierają również dokumenty w innej walucie, **na karcie Waluty** zostaną wyświetlone wiersze z sumami kwot wszystkich walut.

Nr	Valuuta	Ostu summa	Müügi summa	Vahe	Ost baasvaluutas	Müük baasvaluutas	Vahe baasvaluutas
1	EUR	1000.00	1000.00	0.00	1000.00	1000.00	0.00
2	USD	1000.00	1000.00	0.00	937.56	937.56	0.00

Po zatwierdzeniu dokumentu rozliczeniowego w kontach finansowych faktury zakupu i nagłówkach faktury sprzedaży wprowadzonych do rozliczenia tworzona jest transakcja finansowa, tak jakby dokonano transakcji płatności/odbioru. Nie ma potrzeby korzystania z żadnego konta tymczasowego. Jeżeli w rozliczeniu uwzględniono również salda przedpłat, księguje się je w podobny sposób, jak przedpłaty rejestrowane w wpływach lub płatnościach. Różnice kursowe wynikające z wierszy są księgowane na kontach „Zysk kursowy (zakup/sprzedaż)” i „Strata kursowa (zakup/sprzedaż)” określonych w ustawieniach systemu.

Stary projekt Nowy projekt Transakcja finansowa:

Number	100057	Aeg	15.01.2023	Ostu summa	924.73 USD	1000
Kasutaja	JANE	Kommentaar		Müügi summa	924.73 USD	1000
				Vahe	0.00 USD	0

NR	Ostuarve	Hankija arve	Müügiarve	Summa ost	Summa müük	Valuuta	Kurs	Objekt	Projekt	Baas	Algdok kurs	Summa alg	Kursivahe
1	100716	234		1000		USD	0.924727	TOOTMINE		924.73	0.937558597	937.56	-12.82999!
2			100384		1000	USD	0.924727			924.73	1.008674602	1008.67	-83.93999!

**Tasaarveldus 100057** Kinnitatud Viimati muutis (18.01.2023 kell 18:29:08)

Seotud dokumendid: [kanne](#)

Number	Hankija	Hankija nimi	Ostu summa
100057	1166	Roosa Panter OÜ	924.73
Aeg	Klient	Kliendi nimi	Müügi summa
15.01.2023	2009	Roosa Panter OÜ	924.73
Kasutaja	Kommentaar	Vahe	
		0.00	

Arved Valuutad

Kopeeri valitud Kustuta valitud Massasetaja...

Nr	Ostuarve	Hankija arve	Ostu ettelD	Aeg	Müügiarve	Müügi ettelD	Summa ost	Summa müük	Valuuta	Kurs	Objekt	Projekt	Algdok kurs	Summa alc	Baasvaluutas	Kursivahe
1	100716	234		31.12.2022			1000.00		USD	0.924727205	TOOTMINE		0.937558597	937.56	924.73	-12.83
2				31.10.2022	100384			1000.00	USD	0.924727205			1.008674602	1008.67	924.73	-83.95

**Finants - kanne TASA: 100057** Salvestatud Viimati muutis (18.01.2023 kell 18:29:08)

Tüüp: TASA Number: 100057 Aeg: 15.01.2023 Seletus:

Vahe: 0 Deebet: 1021.51 Kredit: 1021.51

Kopeeri valitud Kustuta valitud Massasetaja... Aseta retsept Jaga ressursidelt

Nr	Konto	Objektid	Sisu	Deebet	Kredit	Hankija	Klient	Valuuta	Val. deebet	Val. kredit	Kurs	Aeg
1	212211	TOOTMINE	100716 Hankijatele tasumata arved	937.56		1166		USD	1000.00		0.937558597	
2	113101		100384 Nõuded ostjate vastu		1008.67		2009	USD		1000.00	1.008674602	
3	423001	TOOTMINE	100716 Kasum valuutakursi muutusest ostjate nõuetelt ja tarnijate kohustustelt		12.83	1166		EUR		12.83	1	
4	562401		100384 Kaljum valuutakursi muutusest ostjate nõuetelt ja tarnijate kohustustelt	83.95			2009	EUR	83.95		1	
5	529901		Ümarduse kulu		0.01			EUR		0.01	1	

## 4. Ostrzeżenie klienta o zadłużeniu podczas dokonywania płatności

Aby uniknąć sytuacji, w których dostawca otrzymuje zapłatę za fakturę zakupu, gdy jednocześnie jest również dłużny Tobie jako klientowi, w bloku Ustawienia płatności dodano dodatkowe ustawienie systemowe: Hoiatab tasumisel kliendi laekumata arvetest- NIE/TAK. Zaleca się ustawienie tego ustawienia na TAK.

**TASUMISE SEADISTUSED**

Hoiatab tasumisel kliendi laekumata arvetest  ei  jah

Jeżeli to ustawienie jest ustawione na TAK, to po przesłaniu faktury dostawcy do zapłaty (również za pośrednictwem raportu Prognoza płatności) na ekranie zostanie wyświetlone poniższe ostrzeżenie, a użytkownik będzie mógł zdecydować, czy nadal chce dokonać płatności, czy też ją uregulować.

### Stary projekt

https://login.directo.ee/ocra\_directo.../or\_tasumine.asp?number=100011

Sule Uus Koopia Jata Kustuta Kinnita Salvesta SEPA E

Number: 100011 Aeg: 31.07.2021

Tasumisviis: P Kommentaar: Osahing Directo

Kasutaja: Massasetaja...

Viimati muutis: 15.08.2021 16:54:44

Pangaväljavõtteid: -

login.directo.ee says  
Hankijal 1012 Directo OÜ on kliendina üleval saldo 127973.95. Kas soovite ikkagi selle hankija arvet tasuda?

OK

Dokumentid on olemas uus kujundus. Proovi uut

asutud	1200.00	Tasutud valuutas	1200.00
Vahe	0.00		

NR	Ostuarve nr	Hankija	Nimi pangas	Selgitus	Objekt	Projekt	Hankija arve	Viitenumber	Pangakonto/IBAN	Val. P	Kurs P
1	100064	1012	Osahing Directo				54321		123456	EUR	
2											

### Nowy projekt

Uus Salvesta Kinnita Kopeeri Jäta Kustuta Manused Lülitu vanale vaatele

### Tasumine 100011 Mustand

Viimati muutis (15.08.2021 kell 16:54:44)

**Hankijal 1012 Directo OÜ on kliendina üleva saldo 127973.95**

Number: 100011 Aeg: 31.07.2021 Viide: Ostuarved: 0 Tasutud: Tasu: 0.00

Kommentaar: Directo OÜ Objekt: Projekt: Kasutaja: Vahe: 0.00

Kopeeri valitud Kustuta valitud Massasetaja...

Nr	Ostuarve nr	Hankija	Nimi pangas	Hankija arve	Objekt	Projekt	Val. P	Summa P	EttelD	Kurss P	Hankija summ
1		1012	Directo OÜ				EUR			1	
2											

## 5. Powiązanie karty dostawcy z klientem

Üldinfo Kontaktid Pangakontod Tegevused Muutused Automaatika Transport **Hankija kaart**

Kood: 1012 Klass: Objekt: Ladu: Tüüp: Ettevõte

Nimi: Osühing Directo

Tänav: Mõisa tn 4

Indeks, linn: 13522 Haabersti linnaosa, Tallinn, Harju maakond

Maa: Maakond: Asumaa: EE (Eesti) Esindaja: Faks: URL: meil: info@directo.ee

Kommentaar: Hoiatus: Viitenumber: Kohustuslik

---


Info

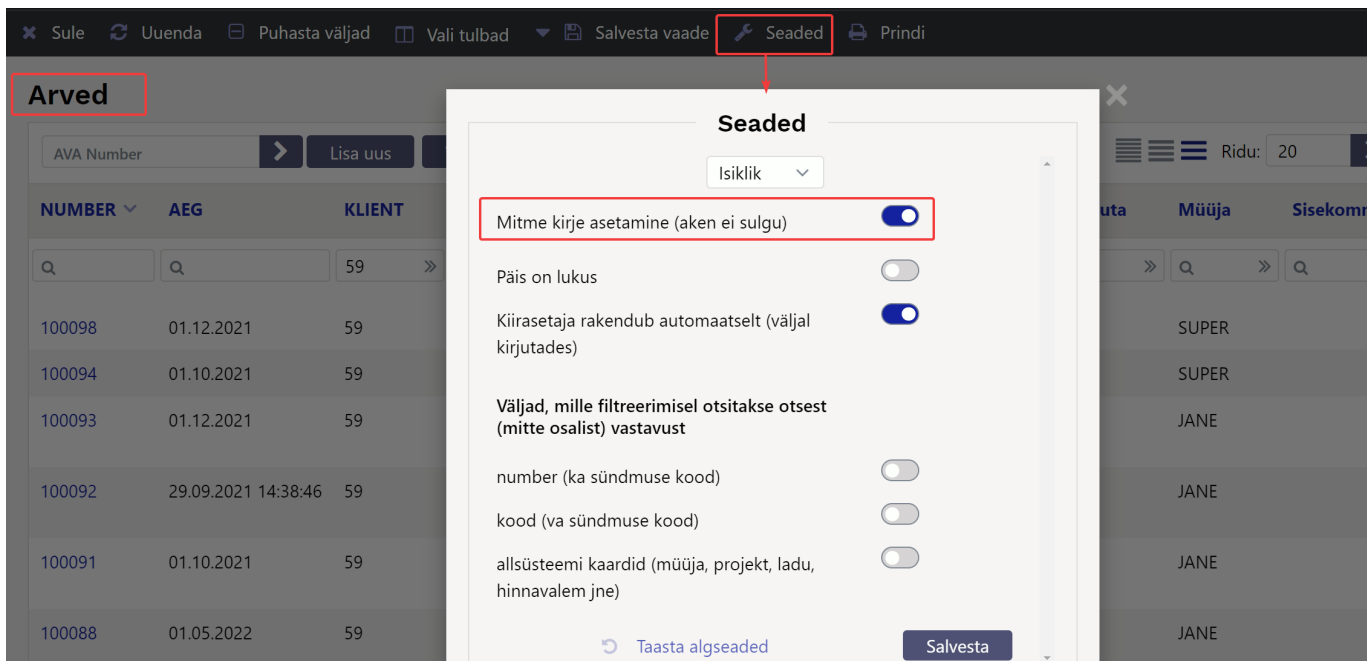
Läh. viis: Arve tasub: Reg nr 1: 10652749 EM konto: KM-maa: Siseriiklik Saatjariik: EE (Eesti) Tehinguliik: Läh. ting.: Km reg nr: EE100615311 KM kood: 1 Võla konto: Limiit: Norm saabumisaeg: Keel: Valuuta: LS konto: 111101 Klient: 59 Trans.kulu: Osühing Directo Soodus %: Teostaja:

## 6. Przykłady

### 6.1. Umieszczanie wielu dokumentów w rzędzie

Aby umieścić wiele faktur zakupu lub sprzedaży w jednym wierszu dokumentu rozliczeniowego, w przeglądarce faktur zakupu i sprzedaży należy wybrać opcję - **Umieść wiele wpisów (okno się nie zamyka)** .

**Nowy projekt**  symbolu zastępczego dla wielu dokumentów — w trakcie opracowywania, w tej chwili nie działa.



Opcja „Wiele dokumentów” będzie działać tylko w przypadku dokumentu rozliczeniowego, jeśli zostaną wypełnione kody klienta i dostawcy.

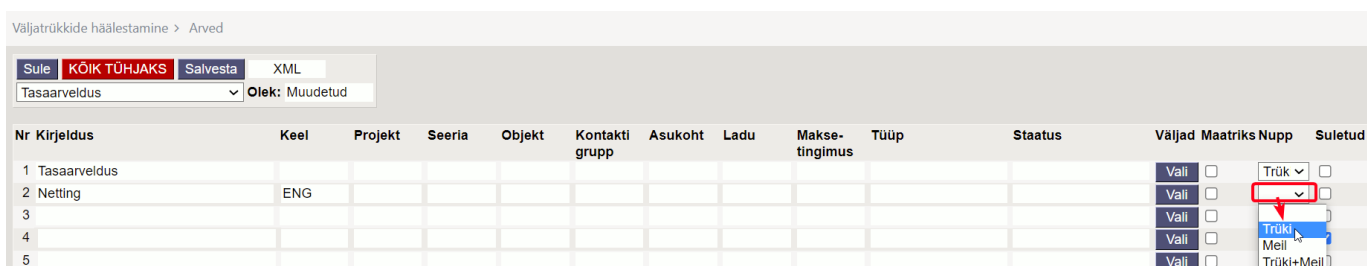
### Stary projekt



## 6.2. W jaki sposób mogę wysłać wydruk dokumentu rozliczeniowego w języku angielskim?

Naciskając przycisk wydrukuj, możesz wysłać odpowiedni wydruk, który ma zostać wysłany. Wrażliwość językowa nie ma tutaj zastosowania, tzn. nie wystarczy, że dostawca oznaczy język ENG na karcie dostawcy - wydruk w języku ENG nie może zostać wysłany automatycznie.

Utwórz Väljatrükkide häälestamine → Tasaarveldusedwydruki w języku estońskim i angielskim, a następnie dodaj wybrane wydruki do dokumentu rozliczeniowego - dodaj **przyciski** .



Przyciski drukowania widoczne są zarówno w dokumentach zatwierdzonych, jak i niezatwierdzonych.

### Stary projekt

Tasaarveldus v2 - Google Chrome

login.directo.ee/ocra\_ /fin\_tasaarveldus.asp?NUMBER=220002

Väljatrüki nupud

Sule Uus Jäta Koopia Trüki **Netting** Tasaarveldus Meil F AVA << >> Olek: Kinnitatud

Number	220002	Aeg	05.04.2022	Ostuarvete summa	2031.92
Kasutaja	ANGELA	Kommentaar	arvete tasaarveldar	Müügiarvete summa	2031.92
				Vahe	0.00
Klient	2411	Hankija	2721	Nimi	OÜ

Viimati muutis:ANGELA 05.04.2022 11:15:40

### Nowy projekt

Uus Salvesta Kinnita Kopeeri Jäta Kustuta AVA Manused Meili Trüki Netting Tasaarveldus Lülitu vanale vaatele

Tasaarveldus 100070 Kinnitatud Viimati muutis (18.01.2023 kell 18:02:07)

Seotud dokumendid: kanne

From:  
<https://wiki.directo.ee/> - Directo Help

Permanent link:  
[https://wiki.directo.ee/pl/fin\\_tasaarveldus?rev=1748410536](https://wiki.directo.ee/pl/fin_tasaarveldus?rev=1748410536)

Last update: 2025/05/28 08:35

